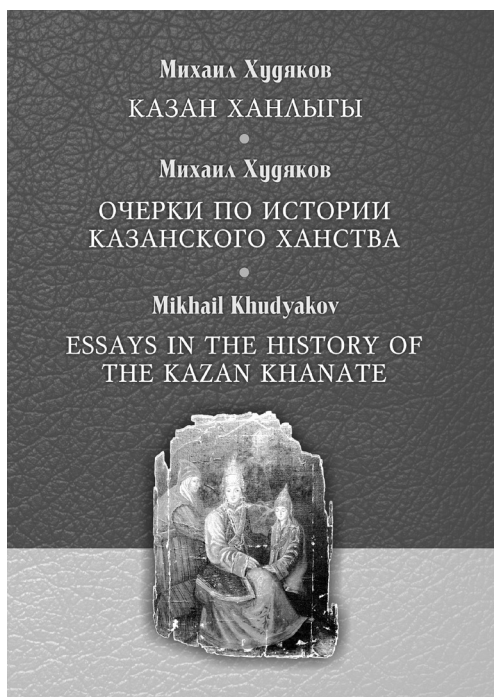


КНИЖНЫЕ НОВИНКИ

**Татарский
ПЕН-центр
презентует**

**Очерки
М. Худякова**

о Казанском ханстве на трёх языках



111

НА ИЗЛЁТЕ минувшего года Татарский центр Международного ПЕН-клуба выпустил в свет книгу Михаила Худякова «Очерки по истории Казанского ханства». Этот фундаментальный труд был изъят из обращения в 30-е годы прошлого века, как работа «троцкиста и врага народа». В 1936 году Михаил Георгиевич Худяков, крупнейший учёный, внёсший неоценимый вклад в изучение истории и культуры татарского народа, по приговору Военной коллегии Верховного суда СССР был расстрелян, а его «Очерки» оказались на десятилетия не доступны для широкого круга читателей.

Только на волне «перестройки и гласности», когда имя реабилитированного учёного стало упоминаться в печати, когда распахнулись двери закрытых фондов библиотек, «Очерки» стали возвращаться к пытливым знатокам и любителям истории.

Весной 1990 года по инициативе тогда директора Национальной библиотеки Татарстана Разиля Валеева Фонд татарского языка и культуры (будущий фонд «Жыен») выпустил в репринтном воспроизведении «Очерки» М. Худякова 1923 года издания, которые в единственном экземпляре сохранились в спецфонде книгохранилища.

И вот недавно, в год 125-летия Михаила Худякова, теперь уже знаменитые «Очерки по истории Казанского ханства» увидели свет на татарском, русском и английском языках под одной обложкой. На татарский язык исторический текст перевёл народный поэт Татарстана Ркаил Зайдулла, на английский – замечательный переводчик Алексей Сахаров. Научным консультантом по древнерусскому языку выступила историк, доцент КФУ Дина Мустафина. Над составлением поработали Ахат Мушинский и Ленар Шаехов. Презентабельность книге придал Таткнигоиздат.

Габдельхат Мухаметшин